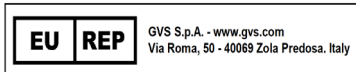




GVS Filter Technology UK Ltd.
Caton Road
Lancaster
LA1 3PE
United Kingdom

Tel: +44 (0) 1524 847600
Email: gvsuk@gvs.com



GVS S.p.A. - www.gvs.com
Via Roma, 50 - 40069 Zola Predosa, Italy

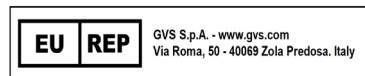


Instructions For Use; Kullanım Talimatları; Mode d'emploi; Gebrauchsanweisung; Istruzioni per l'uso; Instrucciones de uso; Gebruiksaanwijzing; Instruções de Utilização; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Käyttöohjeet; Instrukcja użytkowania; Инструкција за употреба; Upute za upotrebu; Návod k použití; Kasutusjuhend; Οδηγίες χρήσης; Használati útmutató; Teoracha Úsáide; Lietošanas instrukcija; Naudojimo instrukcijos; Instruccjonijet dvar I-Užu; Instrucțiuni de utilizare; Návod na použitie; Navodila za uporabo.

REF Product Code; Code du produit; Ürün Kodu; Artikelnummer; Codice prodotto; Código de producto; Productcode; Código de produto; Produktkod; Produktcode; Produktcode; Tuotekoodi; Код на продукта; Šifra proizvoda; Kód výrobku; Toote kood; Κωδικός προϊόντος; Termékkód; Cód Táirge; Izstrādājuma kods; Gaminio kodus; Kodiči tal-prodott; Cod produs; Kód výrobku; Koda izdelka.	1500/01XXXX HEPA Filter - Rev 09
Product description; Description du produit; Ürün açıklaması; Produktbeschreibung; Descrizione prodotto; Descripción de producto; Productschrijving; Descrição do produto; Produktbeskrivning; Produktbeskrivelse; Produktbeskrivelse; Tuotteen kuvaus; Opis produktu; Описание на продукта; Opis proizvoda; Popis výrobku; Tootekirjeldus; Περιγραφή προϊόντος; Termékleírás; Tuairisc ar Tháirge; Izstrādājuma apraksts; Gaminio aprašymas; Deskripcija tal-prodott; Descrierea produsului; Opis výrobku; Opis izdelka. HEPA Filter - Herz 09; Filtre HEPA - Rév 09; HEPA Filtre - Rev 09; HEPA Filter - Rev 09; Filtro HEPA - Rev 09; HEPA-filter - Rev. 09; Φίλτρο HEPA - Αναθ. 09; Filtro HEPA - Rev 09; Filtro HEPA - Rev 09; HEPA-suodatin - versio 09; HEPA-filter - Rev 09; Filtr HEPA - Rev 09; HEPA-filter - Rev 09; HEPA-szűrő - Rev 09; HEPA filtrs - Rev 09; HEPA filtras - 09 red; Filtru HEPA - Rev 09; Filtr HEPA - Rev 09; HEPA filter - Rev. 09; Filter HEPA - Rev. 09; Филтър HEPA - ред. 09; Scagaire HEPA - Rev 09; Filtru HEPA - Rev 09; HEPA filtrar - Rev. 09; HEPA-Filter - Rev 09.	Approx. dimensions: diameter 81mm x 24mm depth. Weight: 30gm (approx.). Bidirectional Filter.
Patient population can range from neonatal to adult. La population de patients peut aller du néonatal à l'adulte. Hasta popülasyonu yenidoğandan yetişkine kadar uzanabilir. Die Patientenpopulation kann von Neugeborenen bis zu Erwachsenen reichen. La popolazione di pazienti può variare da neonatale ad adulta. La población de pacientes puede variar de neonatal a adulta. Patiëntenpopulatie kan variëren van neonatale tot volwassen. A população de doentes pode variar de neonatal a adulto. Patientpopulationen kan variere från neonatal till vuxen. Patientpopulationen kan variere fra neonatal til voksne. Pasientpopulasjonen kan variere fra nyfødt til voksne. Potilasyhmä voi vaihdella vastasyntyneestä aikuiseseen. Populacja pacjentów może wahać się od noworodków do dorosłych. Популацията на пациентите може да варира от неонатална до възрастна. Populacija pacijenata može biti u rasponu od neonatalne do odrasle osobe. Populace pacientů se může pohybovat od novorozenců až po dospělé. Patsiendi populatsioon võib ulatuda vastsündinutest täiskasvanuteni. O πληθυσμός των ασθενών μπορεί να κυμαίνεται από νεογνό έως ενήλικα. A betegpopuláció az újszülöttől a felnőttig terjedhet. Pacientu populācija var būt no jaundzimušā līdz pieaugušajam. Pacientų populiacija gali svyruoti nuo naujagimių iki suaugusiųjų. Il-popolazzjoni tal-pazienti tista' tvarja minn trabi tat-twelid sa adulti. Populația pacientului poate varia de la neonatal la adult. Populácia pacientov sa môže pohybovať od novorodeneckých až po dospelých. Populacija bolnikov se lahko giba od neonatalne do odrasle osebe.	
 Product supplied non sterile; Produit livré non stérile; Ürün steril olmayan şekilde tedarik edilir; Das Produkt wird nicht steril geliefert; Prodotto non sterile; Producto suministrado sin esterilizar; Product niet-steriel aangeleverd; Produto fornecido não-estéril; Produkten levereras ej steril; Produkt leveret ikke-sterilt; Tuote toimitetaan ei-steriilinä; Produkt dostarczany w stanie niejałowym; Продуктът се доставя нестерилен; Proizvod isporučen nesterilan; Výrobek je dodáván v nesterilním stavu; Toode tarnitakse mittesteriilsena; Το προϊόν παρέχεται μη στείρο; A termék nem sterilen szállítva; Soláthraítear an táirge neamhsteriúil; Izstrādājums piegādāts nesterils; Gaminys tiekiamas nesterilus; Prodott fornut mhux sterili; Produs furnizat nesteril; Výrobok sa dodáva v nesterilnom stave; Izdelek je dobavljen nesteriliziran.	Yes; Oui; Ja; Si; Si; Ja; Sim; Ja; Ja; Ja; Joo; Tak; ДА; Да; Ано; Jah; Nai; Igen; Tá; Já; Taip; Iva; Da; Áno; Da.
Temperature during storage; Température de stockage; Depolama sıcaklığı; Temperatur bei Lagerung; Temperatura durante l'immagazzinamento; Temperatura durante el almacenamiento; Temperatuur tijdens opslag; Temperatura em armazenamento; Temperatur under förvaring; Temperatur under opbevaring; Temperatur under oppbevaring; Lämpötila varastoinnin aikana; Temperatura podczas składowania; Температура по време на съхранение; Temperatura tijekom skladištenja; Teplota během skladování; Temperatuur ladustamise ajal; Θερμοκρασία κατά την αποθήκευση; Hőmérséklet tárolás közben; Teocht le linn na stórála; Temperaturā uzglabāšanas laikā; Temperaturā sandēliavimo metu; Temperatura waqt il-hażna; Temperatura în timpul depozitării; Teplota počas skladovania; Temperatura med skladiščenjem.	5 to 40 °C (41-104 °F)
Filter Efficiency @ 30L/min; Efficacité du filtre à 30L/min; Filtre Verimliliği 30 L/dk; Filterleistung bei 30 l/min; Efficienza del filtro @ 30L/min; Eficiencia del filtro a 30 l/min; Filtrerefficiëntie @ 30L/min; Eficiência do filtro @ 30L/min; Filtringseffektivitet @ 30L/min; Filtringseffektivitet @ 30L/min; Filter Effektivitet @ 30L/min; Suodattimen tehokkuus @ 30L/min; Wydajność filtra @ 30 l/min; Ефективност на филтъра @ 30L/min; Učinkovitost filtra @ 30L/min; Účinnost filtru při 30 l/min; Filtri efektiivsus @ 30L/min; Αποδοτικότητα φίλτρου @ 30L/min; Szűrőhatékonyság @ 30L/perc; Éifeachtacht Scagaire @ 30L/nóim; Filtra efektivitate @ 30L/min; Filtro efektyvumas @ 30L/min; Efficienza tal-Ifiltra @ 30L/min; Eficiența filtrului @ 30L/min; Účinnost filtra @ 30L/min; Učinkovitost filtra @ 30L/min.	Min.99.97%
Resistance; Résistance; Direnc; Widerstand; Resistenza; Resistencia; Weerstand; Resistência; Resistans; Modstand; Motstand; Vastus; Опор; Съпротива; Otpornost; Odpor; Vastupanu; Αντίσταση; Ellenállás; Friotaíocht; Pretestība; Pasipriešinimas; Rezistența; Reziștență; Odpor; Otpornost.	Max.84Pa @ 30l/min; Max.175Pa @ 60l/min; Max.266Pa @ 90l/min.
Housing; Boîtier; Muhafaza; Gehäuse; Alloggiamento; Carcasa; Behuizing; Estrutura; Kabinet; Hus; Hus; Pidike; Obudowa; Корпус; Kučšte; Kryt; Ūmbris; Περιβλήμα; Burkolat; Títhíocht; Mäjojki; Büstas; Djar; Carcasă; Kryt; Ohšje.	PC-ABS
Filter Media; Matière du filtre; Filtre Malzemesi; Filter-Medium; Materiale del filtro; Filtro; Filter medium; Material do filtro; Filtermaterial; Filtermateriale; Filtermedium; Suodattimen väliaine; Medium filtruяce; Филтрираща среда; Filterski medij; Filtrační prostředi; Filter; Μέσα διήθησης; Szűrőközeg; Meán Scagaire; Filtrēt multivīdi; Filtruoti laikmena; Ifiltra I-Midja; Medii de filtrare; Filtračné médium; Filtrirni mediji.	HEPA Glass Fibre Media



 GVS Filter Technology UK Ltd.
Caton Road
Lancaster
LA1 3PE
United Kingdom
 Tel: +44 (0) 1524 847600
 Email: gvsuk@gvs.com



Instructions For Use; Mode d'emploi; Kullanım Talimatları; Gebrauchsanweisung; Istruzioni per l'uso; Instrucciones de uso; Gebruiksaanwijzing; Instruções de Utilização; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Käyttöohjeet; Instrukcja użytkowania; Инструкция за употреба; Upute za upotrebu; Návod k použití; Kasutusjuhend; Οδηγίες χρήσης; Használati útmutató; Teoracha Úsáide; Lietošanas instrukcija; Naudojimo instrukcijos; Istruzzjonijiet dwar l-Użu; Instrucțiuni de utilizare; Návod na použitie; Navodila za uporabo.

Clinical benefits: The following benefits are associated with Air Filtration Devices applications: Prevention of cross contamination between the patients and any peripheral equipment.	Bénéfices cliniques: Les avantages suivants sont associés aux applications des dispositifs de filtration d'air: Prévention de la contamination croisée entre les patients et tout équipement périphérique.	Benefici clinici: I seguenti dispositivi sono associati all'uso dei dispositivi di filtraggio: Prevenzione della contaminazione incrociata tra i pazienti e qualsiasi apparecchiatura periferica.	Beneficios clínicos: Los siguientes beneficios están asociados con las aplicaciones de dispositivos de filtración de aire: Prevención de contaminación cruzada entre pacientes y cualquier equipo periférico.	Benefícios clínicos: Os seguintes benefícios estão associados às aplicações de dispositivos de filtragem de ar: Prevenção de contaminação cruzada entre pacientes e quaisquer equipamentos periféricos.
Klinische Vorteile: Die folgenden Vorteile sind mit den Anwendungen von Luftfiltergeräten verbunden: Verhinderung einer Kreuzkontamination zwischen Patienten und Peripheriegeräten.	Klinische voordelen: De volgende voordelen zijn verbonden aan toepassingen van luchtfilteratieapparaten: Preventie van kruisbesmetting tussen patiënten en eventuele randapparatuur.	Kliniska fördelar: Följande fördelar är förknippade med applikationer för luftfiltreringsanordningar: Förebyggande av korskontaminering mellan patienter och all kringutrustning.	Kliniske fordele: Følgende fordele er forbundet med luftfiltreringsenheder: Forebyggelse af krydskontaminering mellem patienter og eventuelt perifert udstyr.	Kliniske fordeler: Følgende fordeler er knyttet til applikasjoner for luftfiltrering: Forebygging av krysskontaminering mellom pasienter og eventuelt perifert utstyr.
Kliiniset edut: Seuraavat edut liittyvät ilmansuodatuslaitteiden sovelluksiin: Potilaiden ja oheislaitteiden välisen ristikontaminaation estäminen.	Korzyści kliniczne: Z zastosowaniami urządzeń do filtracji powietrza wiązą się następujące korzyści: Zapobieganie zanieczyszczeniu krzyżowemu pacjentów i wszelkich urządzeń peryferyjnych.	Клинични ползи: Следните предимства са свързани с приложенията на устройството за филтриране на въздух: Предотвратяване на кръстосано заразяване между пациенти и всяко периферно оборудване.	Klinické prednosti: Sljedeće prednosti povezane su s primjenama uređaja za filtriranje zraka: Sprječavanje unakrsne kontaminacije između pacijenata i bilo koje periferne opreme.	Klinické výhody: S aplikacemi zařízení pro filtraci vzduchu jsou spojeny následující výhody: Prevence křížové kontaminace mezi pacienty a jakýmkoli periferním zařízením.
Kliinilised eelised: Õhufiltreerimiseseadmete rakendustega on seotud järgmised eelised: Patsientide ja välisseadmete vahelise ristsaastumise vältimine.	Κλινικά οφέλη: Τα ακόλουθα οφέλη σχετίζονται με τις εφαρμογές της συσκευής φιλτραρίσματος αέρα: Πρόληψη της διασταυρούμενης μόλυνσης μεταξύ ασθενών και οποιουδήποτε περιφερειακού εξοπλισμού.	Klinikai előnyök: A következő előnyökkel jár a levegőszűrő berendezések alkalmazásai: A beteg és a perifériás berendezések közötti keresztzennyeződés megelőzése.	Sochair chliniciúla: Baineann na buntáistí seo a leanas le feidhmchláir feiste scagacháin aeir: Cosc ar thras-éilliú idir othair agus aon trealamh forimeallach.	Klīniskās priekšrocības: Ar gaisa filtrēšanas ierīču lietojumiem ir saistītas šādas priekšrocības: Pacientu un iebkuras perifērijas aprīkojuma savstarpējas inficēšanās novēršana.
Klinikinė nauda: Šie privalumai yra susiję su oro filtravimo įrenginių programomis: Kryžminio pacientų ir bet kokios periferinės įrangos užteršimo prevencija.	Beneficții klinici: II-beneficții li ȝejiin huma asocjati mal-applikazzjonijiet tal-apparat tal-filtrazzjoni tal-arja: Umidifikazzjoni tal-gassijiet mogħtija.	Beneficii clinice: Următoarele beneficii sunt asociate cu aplicațiile dispozitivelor de filtrare a aerului: Prevenirea contaminării încrucișate între pacienți și orice echipament periferic.	Klinické výhody: Následující výhody sú spojené s aplikáciami zariadení na filtráciu vzduchu: Prevenca krížovej kontaminácie medzi pacientmi a akýmkoľvek periférnym zariadením.	Klinične koristi: Naslednje prednosti so povezane z aplikacijami naprav za filtriranje zraka: Preprečevanje navzkrižne kontaminacije med bolniki in katero koli periferno opremo.
Hava Filtreleme Cihazları uygulamalarıyla ilişkili faydalar aşağıda verilmiştir: Hastalar ile her türlü çevresel ekipman arasında çapraz kontaminasyonu önleme.				